



Pour publication immédiate : 31/07/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'OUVERTURE D'UN NOUVEAU PONT  
AUTOROUTIER POUR FACILITER LA CIRCULATION À L'AÉROPORT LAGUARDIA**

*Le nouveau pont améliorera l'accès pour les voyageurs qui se rendent en voiture à LGA - ce qui représente une nouvelle étape importante dans la transformation de l'aéroport de 8 milliards de dollars*

*Annonce un partenariat d'1,4 million de dollars avec le Council for Airport Opportunity élargi, ainsi qu'Elmcor Youth and Adult Activities et Neighborhood Housing Services afin d'aider les résidents locaux à trouver un emploi dans les entreprises liées à l'aéroport*

*Des représentations graphiques sont disponibles [ici](#)*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'achèvement d'un nouveau pont routier majeur qui améliorera l'accès et la circulation pour les voyageurs qui se rendent en voiture à l'aéroport LaGuardia (LaGuardia Airport, LGA). Dès son ouverture, le nouveau pont, situé à la sortie 7 en direction de l'Est de Grand Central Parkway, sera le point d'accès principal pour les véhicules qui se rendent dans la partie Est de l'aéroport LaGuardia où sont situées les portes d'embarquement de Delta. La construction du pont a été achevée en moins de deux ans, et représente une étape importante du projet continu de modernisation de l'aéroport LaGuardia de 8 milliards de dollars annoncé par le Gouverneur Cuomo en 2015.

« Ce nouveau pont apportera un soulagement immédiat aux voyageurs qui se rendent en voiture à l'aéroport LaGuardia, et représente une étape clé de notre projet de construction du premier nouvel aéroport du pays depuis plus de 20 ans, et d'en faire une porte d'entrée internationale de premier ordre », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Alors que le gouvernement fédéral prétend s'intéresser à l'infrastructure, New York réalise des progrès historiques dans la construction d'un réseau de transport adapté à l'économie du 21<sup>e</sup> siècle. »

Le Gouverneur Cuomo a également annoncé un nouveau financement d'1,4 million de dollars pour Council for Airport Opportunity (CAO), qui travaille avec Elmcor Youth and Adult Activities et Neighborhood Housing Services (NHS), en vue de la construction d'un nouveau bureau à East Elmhurst/Corona à proximité de l'aéroport LaGuardia qui cherchera à donner aux résidents locaux des possibilités de profiter du réaménagement

de l'aéroport. Council for Airport Opportunity est un organisme à but non lucratif qui fournit des services de recrutement et de placement d'emplois en lien avec l'aéroport pour les résidents du Queens, y compris aux membres de minorités ou de groupes défavorisés.

### **Pont autoroutier**

Avec près de 18 000 véhicules se rendant à LGA chaque jour, le pont autoroutier à la sortie 7 de Grand Central Parkway en direction de l'Est devrait initialement gérer 20 pour cent de la circulation totale vers l'aéroport. Cette entrée est l'un des quatre points d'accès actuels à LaGuardia, les autres étant la sortie 7 de Grand Central Parkway en direction de l'Ouest, 94th Street en direction du Nord pour la circulation locale et Marine Terminal Drive à côté de 82nd Street, également pour les véhicules locaux.

Le nouveau pont est conçu pour offrir une voie plus directe aux véhicules se rendant vers la partie Est de l'aéroport, où les portes d'embarquement et les activités de Delta sont situées. Auparavant, ces véhicules devaient s'orienter au sein d'un dédale de routes et effectuer un virage à 360 degrés, tout en trouvant de nombreux feux de circulation sur leur chemin. Les véhicules qui se rendent au Terminal B apprécieront également l'avantage d'un accès direct au niveau des arrivées, séparé de la circulation se rendant vers les autres terminaux.

La modernisation globale de l'aéroport LaGuardia de 8 milliards de dollars - qui comprend également le pont autoroutier - continue à franchir des étapes essentielles. Le parc de stationnement du nouveau terminal B a ouvert en février, avec un niveau réservé à Uber, Lyft et d'autres services automobiles qui apporteront davantage de confort aux clients. Les premières portes d'embarquement du nouveau Terminal B ouvriront plus tard cette année, et le nouveau terminal C de Delta progresse rapidement, un an seulement après le début des travaux. Le nouveau Terminal B, qui remplacera le Terminal B actuel démodé, vieux de 54 ans, devrait être achevé en 2021. Le nouveau hall des départs et des arrivées de Delta ouvrira également en 2021.

Vingt-six nouveaux ponts et ponts autoroutiers prévus remplaceront 15 ponts existants et élimineront considérablement le besoin d'avoir des feux de circulation sur le site de l'aéroport. Avant le début du programme de modernisation, il y avait 19 feux de circulation sur la route menant aux terminaux B, C et D. Une fois le projet de modernisation achevé, le site ne devrait conserver que trois de ces 19 feux. La plupart des passages piétons de l'aéroport auront été supprimés en transférant la circulation sur les ponts, parfois sur trois niveaux.

Skanska, un groupe de construction civil, construit le nouveau réseau de routes et ponts. Le siège national de cette division de Skanska, qui compte plus de 7 000 ouvriers et employés, est basé à proximité d'East Elmhurst, dans le Queens.

L'Autorité portuaire (Port Authority) a alloué 625 millions de dollars pour la construction de la nouvelle route et du nouveau pont dans le cadre du projet de modernisation global de 8 milliards de dollars de l'aéroport LaGuardia. Ceci comprend le travail de LaGuardia Gateway Partners sur la moitié Ouest de l'aéroport et la reconstruction par Delta de la moitié Est complète de l'aéroport pour remplacer les terminaux C et D existants.

Le fait de créer essentiellement un nouvel aéroport à la place de l'aéroport actuel tout en réduisant au maximum les désagréments pour les clients nécessite un processus rigoureux de planification et de mise en œuvre progressive des projets. Pour ce faire, les étapes de la construction des routes et des ponts, des parcs de stationnement et des terminaux, ont commencé et continueront à être mises en œuvre au cours de ces prochaines années.

À part les investissements dans les terminaux, les routes et les ponts, l'Autorité portuaire a engagé 1,5 milliard de dollars dans son plan d'investissement actuel sur 10 ans pour que l'AirTrain de LaGuardia puisse offrir une liaison ferroviaire entre l'aéroport à Willets Point, et le Long Island Rail Road et la ligne de métro 7 de la MTA. L'AirTrain constituera un moyen de transport fiable jusqu'à LaGuardia, depuis le Midtown Manhattan, en moins de 30 minutes. Une étude d'impact environnemental du projet devrait commencer bientôt.

L'aéroport LaGuardia a assuré le transport de 29,5 millions de passagers en 2017, et une croissance importante du nombre de passagers est prévue au cours des prochaines décennies. Ces mois de mars, avril et mai ont chacun enregistré le nombre mensuel de passagers le plus élevé dans l'histoire de l'aéroport, malgré les travaux en cours.

### **Council for Airport Opportunity**

Le Gouverneur Cuomo a annoncé un nouveau financement de partenariat d'1,4 million de dollars pour Council for Airport Opportunity, qui travaille avec Elmcors Youth and Adult Activities et Neighborhood Housing Services, pour fournir les services suivants aux résidents locaux :

- Une aide à la recherche d'emploi, avec les offres d'emplois de l'aéroport
- Des programmes de développement, de formation professionnelle et de préparation à l'emploi
- Des services de conseils professionnels, de préparation aux entretiens et d'orientation pour réussir dans le monde du travail

L'Autorité portuaire de l'État de New York et du New Jersey (Port Authority of New York and New Jersey) investira directement 1,2 million de dollars dans l'expansion des efforts organisationnels communautaires afin de fournir une formation aux compétences professionnelles, une préparation aux entretiens et des offres d'emplois aux résidents locaux. Les compagnies aériennes desservant LaGuardia contribueront également à l'expansion par le biais d'une contribution de 200 000 dollars du CAO. L'expansion a été approuvée la semaine dernière lors d'une réunion ordinaire du conseil d'administration du CAO.

Elmcors Youth and Adult Activities et Neighborhood Housing Services (NHS), deux organisations ayant des liens de longue date avec les communautés situées à côté ou dans les environs de l'aéroport, s'associeront au CAO pour identifier et orienter les demandeurs d'emplois locaux qui souhaitent participer à l'avenir de l'aéroport. Un bureau satellite ouvrira au sein de l'espace existant d'Elmcors au 107-20 Northern Boulevard où quatre employés dévoués offriront des services de proximité dans les

communautés locales, proposeront des programmes améliorés de développement et de formation professionnels, orienteront les demandeurs d'emplois qualifiés vers les compagnies aériennes, ainsi que les divers employeurs de l'aéroport, et géreront des initiatives de programmes pour favoriser la réussite, de la phase initiale de recrutement au placement dans un emploi.

L'expansion de CAO fait partie du projet continu de modernisation de LaGuardia de 8 milliards de dollars, initié par le Gouverneur Cuomo et vise à optimiser l'accès aux offres d'emplois pour les résidents locaux, à la fois pendant le réaménagement et dans le futur. Une fois le nouveau bureau satellite ouvert, plus tard cet automne, les résidents locaux bénéficieront d'un accès accru à la gamme de services de placement et de préparation à l'emploi de CAO cinq jours par semaine au sein de la communauté locale. Actuellement, les résidents de ces quartiers ne peuvent accéder aux services du CAO à l'aéroport qu'une fois par semaine ou au centre d'orientation professionnelle (Career Center) du CAO dans le Queens, à Jamaica.

Le CAO recrute des candidats pour les emplois à l'aéroport et leur fournit des conseils de préparation à l'emploi, des services d'orientation professionnelle et une formation aux compétences pour passer des entretiens et aux techniques de recherche d'emploi. Elmcot et NHS apporteront leur connaissance approfondie de la communauté afin de garantir que le nouveau bureau du CAO parvienne à toucher tous les résidents locaux souhaitant bénéficier des opportunités économiques disponibles à LGA.

**Le directeur exécutif de l'Autorité portuaire, Rick Cotton, a déclaré :** « Sous la direction du Gouverneur Cuomo, LaGuardia sera le premier aéroport entièrement nouveau construit aux États-Unis en plus de 20 ans. Le nouvel aéroport LaGuardia offrira à New York l'établissement de premier ordre que les clients sont en droit d'attendre. Un élément essentiel de cet effort complexe consiste à améliorer l'accès à l'aéroport et la circulation grâce à une reconstruction complète du réseau routier, et l'ouverture de ce pont autoroutier représente une étape majeure dans la réalisation de cet objectif ».

**Le Membre du Congrès Joe Crowley (Démocrate, D-Queens, le Bronx), Président du Caucus démocrate de la Chambre des représentants (House Democratic Caucus), a déclaré :** « Le programme de réaménagement de l'aéroport LaGuardia (LaGuardia Airport Redevelopment Program) est un projet d'infrastructure crucial et ambitieux qui profitera grandement au Queens et à l'ensemble de New York. L'expansion de Council for Airport Opportunity et l'annonce d'aujourd'hui concernant les nouvelles offres de transports permettant de faciliter les trajets des voyageurs représentent un nouveau pas en avant prometteur pour le programme. Ce nouveau pont autoroutier offrira aux voyageurs une route plus directe jusqu'à LaGuardia, qui réduira les embouteillages autour de l'aéroport, une priorité majeure pour les résidents du Queens comme moi. L'expansion du CAO créera de nouveaux emplois de haute qualité, ici, dans le Queens, qui permettront la poursuite du réaménagement de LaGuardia et du soutien aux familles vivant dans nos communautés. L'annonce d'aujourd'hui démontre pourquoi les New-Yorkais sont si enthousiasmés par les avantages apportés par le nouvel aéroport amélioré de LaGuardia à notre ville. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour son leadership sur ce projet crucial ».

**Le Conseiller municipal de la ville de New York, Francisco Moya, a déclaré :**  
« L'inauguration de la nouvelle bretelle à l'aéroport LaGuardia marque un moment décisif dans la modernisation de cette installation, l'amenant à des normes attendues de la ville de New York. Je voudrais remercier le Gouverneur Cuomo d'avoir lutté pour faire de LaGuardia un lieu dont nous pouvons être fiers. Je félicite aussi le CAO et l'Autorité portuaire de s'être associés à deux groupes communautaires fantastiques, Elmcors et NHS, et leur effort en vue d'accroître les offres d'emplois et d'accorder la priorité aux communautés locales autour de l'aéroport. Depuis sa création, l'aéroport LaGuardia a eu un impact direct sur le bien-être de ses voisins à East Elmhurst et Corona ; cet investissement est une preuve que nous pouvons tous nous développer ensemble ».

**Le Président du Conseil des métiers du bâtiment et de la construction de l'agglomération de New York (Building and Construction Trades Council of Greater NY), Gary LaBarbera, a déclaré :** « Sous la direction du Gouverneur Cuomo, nous reconstruisons en plus grand et en mieux à travers tout l'État. Avec son projet de construction et son engagement envers les syndicats à chaque étape du processus, le Gouverneur Cuomo montre au reste du pays comment s'y prendre, et il n'existe pas de meilleur témoignage de l'engagement du Gouverneur à reconstruire notre infrastructure que le projet de construction d'un nouvel aéroport LaGuardia, et il s'agit de la dernière étape dans ce projet de transformation. Les hommes et les femmes des métiers du bâtiment de la ville de New York (New York City Building Trades) sont fiers de travailler sur ce projet d'envergure internationale, et nous sommes reconnaissants du leadership dont fait preuve le Gouverneur Cuomo ».

**Stewart Steeves, Président et Directeur général de LaGuardia Gateway Partners, l'entité privée qui exploite et reconstruit le Terminal B, a déclaré :** « LaGuardia Gateway Partners est fier de célébrer l'ouverture du nouveau pont autoroutier, conçu pour faciliter la circulation - la réalisation d'une nouvelle étape importante du réaménagement de l'aéroport LaGuardia. Nous travaillons sans relâche pour construire le nouveau Terminal B réinventé, d'envergure internationale, et nous sommes reconnaissants du leadership du Gouverneur Cuomo et du partenariat avec l'Autorité portuaire alors que nous travaillons à réaliser la vision d'un aéroport LaGuardia unifié imaginée par le Gouverneur ».

**Paul Hewins, Président de Skanska USA Building et Directeur associé de Skanska Walsh Joint Venture, a déclaré :** « L'ouverture d'aujourd'hui marque une autre étape importante de la vision du Gouverneur Cuomo de transformer LaGuardia en un aéroport du 21<sup>e</sup> siècle par le biais du plus grand partenariat public-privé dans l'histoire de l'aviation américaine. Les voyageurs bénéficieront d'un accès direct aux Terminaux C et D, et la communauté voisine verra également des avantages tel que l'investissement prochain de près de 2 millions de dollars réalisé par Skanska Walsh dans des installations pour Elmjack Little League, qui dessert les quartiers d'Astoria, Elmhurst et Jackson Heights ».

**Henry Kuykendall, Premier Vice-président de Delta, opérations aéroportuaires nord-est (Airport Operations-Northeast), a déclaré :** « Une année après le début des travaux du tout nouveau site de Delta dans le Queens, nous sommes honorés d'être ici avec le Gouverneur Cuomo pour inaugurer ce pont autoroutier, l'une des nombreuses

étapes à venir. L'inauguration d'aujourd'hui signifie un accès plus rapide à destination et en provenance de LGA pour les clients de Delta, et nous attendons avec impatience la fin de 2019, date à laquelle notre tout nouveau hall accueillera ses premiers vols. Nous remercions le Gouverneur, nos clients et nos employés pour leur soutien continu ».

**Le Directeur exécutif de Council for Airport Opportunity New York et New Jersey, Andrew Campbell, a déclaré :** « CAO se réjouit de l'opportunité d'élargir ses services directement à la communauté entourant l'aéroport LaGuardia. En s'associant à Elmcors et NHS, grâce à leur expérience complémentaire du programme, nous permettrons aux résidents locaux d'avoir un accès plus large et plus facile aux carrières de l'aéroport. Nous félicitons le Gouverneur Cuomo, l'Autorité portuaire et les élus locaux pour la clairvoyance dont ils ont fait preuve en reconnaissant les besoins de la communauté et en soutenant cette initiative, garantissant ainsi aux résidents la possibilité d'obtenir des emplois et de participer à la croissance économique de la région ».

**La Directrice exécutive d'Elmcors, Saeeda Dunston, a déclaré :** « Elmcors accorde une grande importance aux partenariats que nous avons mis en œuvre au cours de ces 53 dernières années dans les communautés du Queens, afin de fournir des services de qualité et des opportunités à ceux que nous servons. Ce partenariat renforcé avec CAO et NHS, financé par l'Autorité portuaire de New York et du New Jersey est véritablement aligné sur notre mission de favoriser des changements de vie positifs pour les personnes et les familles en développant les compétences menant à l'autonomie. Le développement économique a été un élément essentiel de notre travail dans la communauté locale au fil des années, et nous sommes ravis de poursuivre ce travail avec CAO et NHS. Avec le soutien du Gouverneur Cuomo, des élus locaux et de l'Autorité portuaire, ceci permettra à nos résidents du Queens de postuler aux offres d'emplois de l'aéroport LaGuardia, qui sont disponibles ici, juste à côté de chez eux ».

**La Directrice exécutive de Neighborhood Housing Services, Yoselin Genao-Estrella, a déclaré :** « Neighborhood Housing Services dans le Queens se réjouit du partenariat établi avec ses collègues de Council for Airport Opportunity et d'Elmcors. Nous saluons l'occasion de continuer à servir de passerelle entre les perspectives économiques locales et les résidents du Queens. Un programme d'embauche des résidents locaux qualifiés changera la donne pour notre main-d'œuvre locale, et je félicite le Gouverneur Cuomo et l'Autorité portuaire de leur approche novatrice et de leur investissement en faveur des résidents du Queens. Nous sommes ravis de continuer à bâtir notre vision commune offrant l'accès aux offres d'emplois, aux programmes de développement et de formation à l'emploi ».

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)